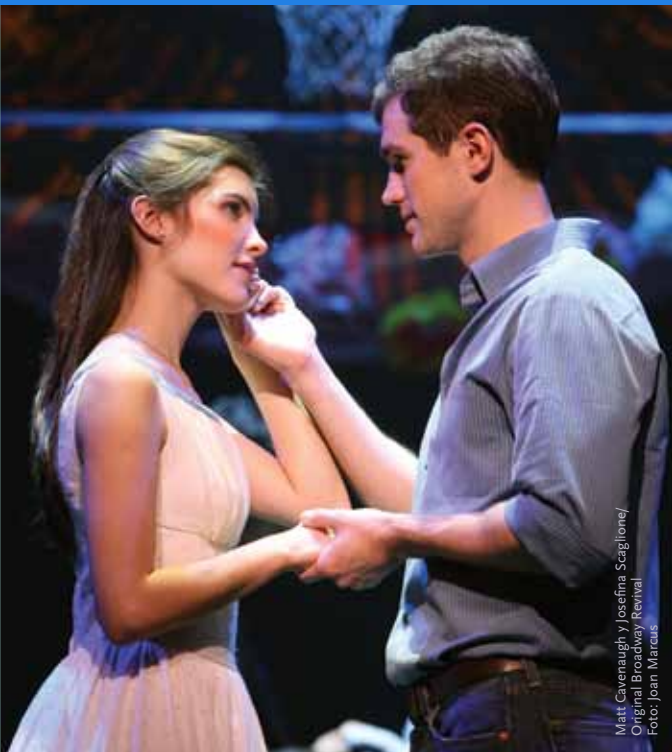


# Descuentos a los partidos en casa de LA Kings

Noviembre de 2010

# Metro MONTHLY



Matt Cavanaugh y Josefina Scaglione/  
Original Broadway Revival  
Foto: Joan Marcus

Ahorre \$5 en los boletos para *West Side Story*



**Metro**<sup>®</sup>





*Ahora hay postes especiales de advertencia que bloquean las aberturas entre los vagones de tren.*

## **Barreras de seguridad en los andenes de estaciones advierten de las aberturas entre vagones**

Metro ha instalado postes amarillos de advertencia en muchos de los andenes de las estaciones de Metro Rail. Los postes advierten tanto a los usuarios videntes como a los no videntes de la ubicación de las aberturas entre los vagones cuando el tren se detiene en una estación.

El propósito de las barreras de seguridad de plástico flexible es de ayudar a evitar una lesión seria que podría ocurrir si los usuarios caen accidentalmente entre los vagones mientras esta detenido el tren.

Para un viaje seguro y agradable, recuerde que:

- > No se apoye, juegue o cuelgue objetos contra las barreras de seguridad.
- > Las barreras son de advertencia solamente, no evitarán una caída desde el borde del andén.
- > Siempre observe atentamente a los niños, manténgalos alejados de las barreras y del borde del andén.
- > Manténgase alejado del borde del andén cuando se aproxima un tren.
- > Espere que el tren se haya detenido completamente antes de abordar.
- > Cuando se abran las puertas, permita que los usuarios salgan del tren antes de que usted suba.

## ¡No olvide tocar al sello su tarjeta TAP!

Tocar su tarjeta TAP al sello cada vez que viaja asegura que está viajando con la tarifa correcta.

Si su pase está en una tarjeta TAP, debe tocar el sello cada vez que viaja en autobús o tren de Metro. Los usuarios mayores de edad, discapacitados y estudiantes que pagan en efectivo, deben tocar al sello su tarjeta TAP para recibir la tarifa reducida. Si viaja en más de un autobús o tren en su viaje, debe tocar al sello su tarjeta cada vez que aborda.

Si no toca al sello su tarjeta TAP podría recibir una multa de hasta \$250. Por eso, ¡no olvide tocar su tarjeta al sello!

## Todos los usuarios mayores y discapacitados necesitan tener tarjetas TAP después de diciembre de 2010

Metro está convirtiendo todos los pases de papel y sellos para personas mayores y discapacitadas en tarjetas TAP. Si usted viaja actualmente con un pase de papel para personas mayores o discapacitadas, debe presentar una nueva solicitud para recibir su tarjeta TAP que puede usar una y otra vez. Esto le permitirá continuar comprando sus pases a una tarifa reducida. Los sellos para los pases de papel para personas mayores y discapacitadas no se venderán después de diciembre de 2010. Para encontrar los formularios de solicitud con instrucciones detalladas, visite [metro.net](http://metro.net).

## La cortesía es contagiosa

No cuesta nada ser cortés. El comportamiento cortés al viajar en autobús o tren puede alegrarle el día a alguien – y podría ser el suyo.

Aquí tiene varias maneras fáciles de hacer su viaje mejor y también para los demás:

- > Sea paciente mientras espera para abordar. Por favor no empuje. Las líneas van más rápido cuando las personas permanecen calmadas.
- > Ofrezca ayuda a quienes podrían necesitarla. Ellos lo agradecerán y usted se sentirá muy bien.
- > Si necesita hablar con alguien, por favor use un tono de voz placentero para dar a conocer su punto de vista. Las personas pueden escucharlo mejor cuando no grita.
- > En autobuses o trenes atestados, ofrezca su asiento a una persona mayor, un niño, una persona discapacitada o a alguien que pueda necesitarlo más que usted.

Viaje en Metro a...



Original Broadway Revival Company  
Foto: Joan Marcus

## Ahorre \$5 en las entradas del musical *West Side Story*

No se pierda a sus rivales favoritos, Jets contra los Sharks, cuando el musical *West Side Story* se presente en vivo en el teatro Pantages, desde el 30 de noviembre al 2 de enero.

Desde la primera nota musical hasta el último aliento, *West Side Story* es la historia de amor más maravillosa de todos los tiempos. Se considera que la partitura es una de las mejores de Broadway y presenta algunos temas clásicos como “*Something’s Coming*,” “*Tonight*,” “*America*,” “*I Feel Pretty*” y “*Somewhere*.”

Viaje en Metro al teatro Pantages, ubicado justo a la salida de la estación Hollywood/Vine de Metro Red Line y ahorre \$5 en boletos seleccionados\*. Simplemente muestre su pase válido de Metro, boleto de Metro Rail o tarjeta de Destination Discounts en la taquilla del teatro Pantages, visite [BroadwayLA.org/Metro](http://BroadwayLA.org/Metro) o llame al 1.800.982.2787 y use el código promocional TRAIN.

\* Oferta válida solamente para las funciones del martes, miércoles y jueves por la noche, 11/30 al 12/9. Esta oferta no es válida para los asientos de las filas de platea A-Z 100/200/300s ni del entrepiso lateral J-Q. Sujeto a disponibilidad. No es válida en boletos comprados con anterioridad. No se permiten reembolsos o cambios. Los recargos de conveniencia de cliente de Ticketmaster aplican a todas las compras en línea y por teléfono. Esta oferta de tiempo limitado puede ser descontinuada en cualquier momento sin previo aviso.





## Ahorre \$2 en la pista de patinaje sobre hielo del Valle de San Fernando

Visite Woodland Hills Ice entre el 5 de noviembre de 2010 y el 6 de febrero de 2011 y disfrute de la única pista de patinaje sobre hielo al aire libre del Valle de San Fernando. El paisaje del invierno incluye más de 7,000 pies cuadrados de hielo verdadero y la pista está abierta de 10 de la mañana a 10 de la noche para patinaje sobre hielo recreativo, fiestas de cumpleaños, lecciones privadas, eventos especiales y mucho más.

Viaje en Metro hasta 6100 Topanga Canyon Boulevard y ahorre \$2 en la entrada cuando muestre su pase válido de Metro, boleto de Metro Rail o tarjeta de Destination Discounts en la entrada. Planee su ruta usando Trip Planner en [metro.net](http://metro.net). Para más información, visite [woodlandhillsice.com](http://woodlandhillsice.com).

## Entradas de descuento para ver *Next to Normal*

Viaje en Metro para ver *Next to Normal*, en el teatro Ahmanson, desde el 23 de noviembre de 2010 al 2 de enero de 2011 y solamente pague \$49 para los boletos de funciones seleccionadas del 23 de noviembre al 2 de diciembre\*.

Para obtener el descuento, solamente debe presentar su pase válido de Metro, boleto de Metro Rail o tarjeta de Destination Discounts en la taquilla del teatro Ahmanson o compre los boletos por teléfono al 213.972.4400 o en línea en [CenterTheatreGroup.org](http://CenterTheatreGroup.org) y use el código promocional METRO. El teatro Ahmanson está ubicado en 135 N Grand Avenue, cerca de la estación Civic Center de Metro Rail.

\* *Sujeto a disponibilidad. Excluye asientos en la platea frontal y balcón. Oferta válida para las funciones del 23 de noviembre al 2 de diciembre, excluye la función del domingo, 28 de noviembre de las 7 de la noche. No es válido en boletos comprados con anterioridad. Límite de 8 por pedido.*

Para conexiones convenientes a los descuentos de Go Metro enlistados aquí, use el Trip Planner en [metro.net](http://metro.net).



## Hasta 20% de descuento en los partidos en casa de LA Kings

Venga a apoyar a su equipo de hockey local esta temporada y ahorre hasta 20% en los partidos en casa de los LA Kings en el STAPLES Center. Para recibir el descuento, muestre su pase válido de Metro, boleto de Metro Rail o tarjeta de Destination Discounts en la taquilla y obtenga 20% de descuento en los partidos del lunes y martes o 10% de descuento en los partidos del miércoles al domingo\*.

Para obtener una lista completa de fechas válidas, visite [metro.net/discounts](http://metro.net/discounts) y verifique la sección de deportes.

Jueves	Nov. 4	Tampa Bay
Sábado	Nov. 6	Nashville
Jueves	Nov. 11	Dallas
Sábado	Nov. 13	NY Islanders
Miércoles	Nov. 17	Columbus
Jueves	Dic. 2	Florida
Jueves	Dic. 9	Calgary
Sábado	Dic. 11	Minnesota
Jueves	Dic. 23	Edmonton
Domingo	Dic. 26	Anaheim
Jueves	Dic. 30	Philadelphia

\* Los boletos están sujetos a disponibilidad y excluyen los días 11/27, 12/4, 2/28, 3/19 y 4/9. Visite [kings.nhl.com](http://kings.nhl.com) para consultar el programa normal de temporada completo de 2010 al 2011 de los LA Kings.

# Juegos y diversión

## Sudoku

	9				5		7	6
	7	4		1	8	5		9
			2					
		1	8	5	7			2
	3			2			6	
2			9	6	3	8		
					2			
7		5	1	9		6	8	
1	4		5				9	

### Solución de septiembre

7	9	1	5	3	6	2	4	8
4	6	5	8	7	2	9	3	1
3	8	2	4	9	1	5	7	6
5	4	6	3	1	9	8	2	7
2	3	8	7	6	4	1	9	5
1	7	9	2	5	8	3	6	4
9	5	7	6	8	3	4	1	2
6	1	4	9	2	5	7	8	3
8	2	3	1	4	7	6	5	9

Llene la cuadrícula hasta que cada fila, columna y caja de 3-por-3 contenga los números del 1 hasta el 9. La solución del rompecabezas estará en el siguiente Metro Monthly o encuéntrelo por Internet en la sección de Go Metro Destination Discounts.

## Sopa de letras de destinos de Metro

Cambie la orden de las letras debajo para descubrir el nombre de un destino popular de Los Angeles cerca a una de las paradas del sistema de Metro.

H E T V O G E R

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □

**LA PISTA** del mes:

Líneas 714, 720 y 780 de Metro Rapid

Respuesta de septiembre: El Monte Station